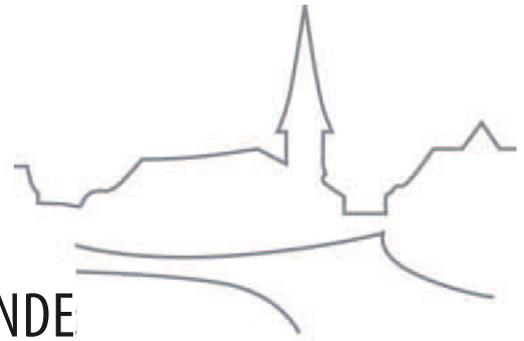




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Donnerstag, 27. Mai 2021 • Jahrgang 63 • Nr. 21



### Ferienzeltlager der Liebenzeller als Modellvorhaben des Landes

Der SWD-EC Kreisverband Südbaden veranstaltet vom 31.05.-04.06.2021 im Rahmen eines Modellvorhabens des Sozialministeriums und des Landesjugendrings das EC PfingstCamp im Bereich des Gemeindehauses unserer Liebenzeller Gemeinde. **Das Zeltlager ist das einzige Modellvorhaben in Baden-Württemberg im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit.** Insgesamt hat das Land nur zehn Modellvorhaben erlaubt. Wir freuen uns, dass wir eines dieser Projekte nach Vörstetten holen konnten.

Ziel ist es, mögliche Teststrategien für Kinder und Jugendliche auf Camps zu erproben. Dies soll Grundlage für die vielen Freizeiten und Camps im Sommer rund um die Kinder- und Jugendhilfe in Baden-Württemberg sein und somit ermöglichen, dass tausende Kinder und Jugendliche in Baden-Württemberg trotz Pandemie sicher das Jahreshighlight Sommerfreizeit in diesem Jahr erleben können. Das Projekt wird durch die Uni Stuttgart auch wissenschaftlich begleitet und ausgewertet. Die Kosten hierfür werden vollständig vom Land getragen.

Aktuelle Studien belegen, dass gerade Kinder und Jugendliche überdurchschnittlich unter den Auswirkungen der Corona-Pandemie leiden. Deswegen wird mit dem EC PfingstCamp ein Rahmen geboten, in dem Jugendliche Ge-

meinschaft erleben, Sorgen teilen und einfach mal abschalten können. Neben gemeinsamem Kochen, actionreichem Programm und freier Zeit sind tiefgehende Impulse geplant, die die Lebenswelt der Jugendlichen mit dem christlichen Glauben in Verbindung bringen.

Die 35 erwarteten Teilnehmenden aus der Region Südbaden werden mit rund einem Dutzend geschulter haupt- und ehrenamtlicher Mitarbeitenden des SWD-EC eine Quarantänegemeinschaft bilden und fünf Tage ohne direkte Außenkontakte und somit vollkommen autark leben. Sicherheit liefert das ausgiebige Hygiene- und Testkonzept, welches einige Tage vor Beginn, bei Anreise, täglich auf dem Camp und bei Abreise Corona-Schnelltests vorsieht. Damit soll eine mögliche Infektion nicht nur frühzeitig erkannt, sondern weitere Infektionen vermieden werden.

Wir freuen uns, dass der Antrag der Gemeinde Vörstetten beim Sozialministerium Baden-Württemberg durch dieses positiv bewertet wurde. Die enge Abstimmung des Projekts mit dem Gesundheitsamt Emmendingen und dem DRK Ortsverein hat sich gelohnt, denn auch durch die ehrenamtlich angebotene, engmaschige Corona-Testung wurde das Projekt möglich. Ein besonderer Dank gilt den vielen Freiwilligen der Liebenzeller Gemeinde vor Ort und dem DRK Ortsverein.

**ACHTUNG!**

**Geänderter Redaktionsschluss für die 22. Kalenderwoche**  
**Annahmeschluss ist bereits am Montag, 31.05.2021, 10:00 Uhr**  
Spätere Einsendungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



## WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE



### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach  
telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** **9400 12**

E-Mail: [bruegger@voerstetten.de](mailto:bruegger@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** **9400 11**

E-Mail: [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

**Verena Spinner** **9400 13**

E-Mail: [v.spinner@voerstetten.de](mailto:v.spinner@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

**Selina Hunn** **9400 22**

E-Mail: [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

**Heidi Moser** **9400 15**

E-Mail: [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe, Gewerbe

**Petra Weiß** **9400 14**

E-Mail: [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

**Grundschule Vörstetten** **51 35**

**Kindergarten Wirbelwind** **35 05**

**Kindergarten Sonnenwinkel** **47 75**

**Kinderkrippe Storchennest** **946 39 88**

#### Revierförster

Bernd Nold

Mobil **0172 740 56 99**

Festnetz **07645 91 61 29**

E-Mail: [b.nold@landkreis-emmendingen.de](mailto:b.nold@landkreis-emmendingen.de)

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

#### Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügger

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333

Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40,

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### NOTRUFEBEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**

Polizeiposten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte,  
gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich

um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Ärztlicher Notfalldienst **116 117**

Am Wochenende und an Feiertagen rund um  
die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von nieder-  
gelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für  
gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700  
oder docdirekt.de

#### Zahnärztlicher Notfalldienst **01803 / 22255570**

#### Notfallpraxis am **45 40**

#### Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger **88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

#### Pfarrämter:

Evang. Pfarramt **22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de)

[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE **08002 / 767 767**

Rohrbruch /Bauhof **0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht **07641 / 933589-0**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag 16.00 bis 19.00 Uhr

Mittwoch **GESCHLOSSEN** 8.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

#### 7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,  
Zeitschriften

#### Ausleihgebühr

15,00 Euro  
pro Jahr / Familie.



Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2  
[buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

### PFLEGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation **7311**

#### Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

#### Team West **9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

#### Pflege zu Hause **90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf

Mobile Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe **9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

#### Tagespflege „Zur Glockenblume“ **8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

#### DRK Nachbarschaftshilfe **5201**

Daniela Hog

#### Vörstetter Miteinander e.V.

#### AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann **94 94 54**

G. Henle **94 92 69**

#### Hospizgruppe Denzlingen **3876**

#### und Umgebung e.V.

#### Betreutes Wohnen **929 03 50**

#### für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzlingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen

Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail: [pflugestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflugestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)

Internet:

[www.landkreis-emmendingen.de/pflugestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflugestuetzpunkt)

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Montag, 10.00 Uhr

[an\\_hunn@voerstetten.de](mailto:an_hunn@voerstetten.de)

## GEMEINDENACHRICHTEN

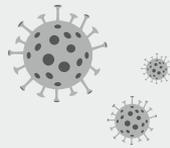


## Zahl der mit SARS-CoV-2 infizierten Personen in der Gemeinde Vörstetten:

Stand: Montag, 24.05.2021 um 12:00 Uhr - 3 Personen

Die Berechnung der 7-Tage-Inzidenz erfolgt nicht durch die Gemeinde Vörstetten, sondern obliegt weiterhin dem Gesundheitsamt als zuständige Behörde für den gesamten Landkreis, da die Ermittlung dieses Wertes über die rein statistische Erhebung und Berechnung hinausgehen kann und als Grundlage für Maßnahmen für den gesamten Landkreis herangezogen wird.

Aktuelle Informationen zu Infektionszahlen im Landkreis finden Sie auf unserer Website (Aktuelles zum Corona-Virus)



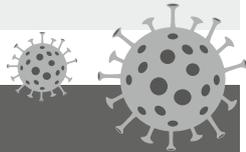
## Kommunale Teststation Vörstetten

Die Kommunale Teststation wurde in der Begegnungsstätte im Roteux-Quartier (Am Roteux-Platz 2a, 79279 Vörstetten) eingerichtet und öffnet immer montags bis samstags von 13:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags zusätzlich von 16:00 bis 18:00 Uhr.

Für die Durchführung eines Schnelltests ist eine vorherige Online-Buchung erforderlich. Wem eine Online-Buchung nicht möglich ist, darf sich gerne mit Frau Hunn, Tel. 07666/9400-22 in Verbindung setzen.

Die Termine können auf der Internetseite der Gemeinde Vörstetten ([www.voerstetten.de/aktuelles/aktuelles zum Corona-Virus](http://www.voerstetten.de/aktuelles/aktuelles_zum_Corona-Virus)) gebucht werden.

Das Testangebot richtet sich nur an beschwerdefreie Personen ab dem 5. Lebensjahr



## Auf die Räder, fertig, los!

### Ab dem 14. Juni tritt ganz Vörstetten beim gemeinsamen STADTRADELN im Landkreis Emmendingen an

In Vörstetten geht es ab dem 14.06.2021 beim STADTRADELN um nachhaltige Mobilität, Bewegung, Klimaschutz und Teamgeist. Im Rahmen der Initiative RadKULTUR fördert das Land die Teilnahme an der Aktion des Klima-Bündnis. **Das Ziel: drei Wochen lang möglichst viel Fahrrad fahren und in Teams Kilometer sammeln** – egal ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen oder in der Freizeit. Das Fahrrad ist ein hervorragendes Mittel, um in Zeiten wie diesen fit zu bleiben, den Kopf frei zu bekommen. Und gleichzeitig ist das Fahrrad auch das klimafreundlichste Fortbewegungsmittel. Der Landkreis Emmendingen tritt in diesem Jahr gemeinsam mit 20 Städten und Gemeinden an. Ob Unternehmen oder Schule, Verwaltung oder Sportverein – Radelnde können ab diesem Jahr auch Unterteams etwa für verschiedene Abteilungen oder Schulklassen gründen und jeweils für das Hauptteam Kilometer sammeln. Im vergangenen Jahr haben knapp 100 Vörstettener in 15 Teams beeindruckende 28.217 km auf dem Rad zurückgelegt. Ob wir das dieses Jahr noch überbieten werden? Wer Lust hat mitzufahren, meldet sich an unter [www.stadtradeln.de/anmelden/](http://www.stadtradeln.de/anmelden/).

Auch ist in diesem Jahr wieder ein **Gemarkungsradeln** mit Bürgermeister Brügner während des STADTRADELNS geplant: Der Termin ist für den **25.06. ab 15:00 Uhr** angesetzt, Anmeldung unter Tel.: 07666/9400-0 erforderlich.

Mit der kostenfreien STADTRADELN-App können Teilnehmerinnen und Teilnehmer die geradelten Strecken via GPS tracken und direkt ihrem Team und ihrer Kommune gutschreiben. In der Ergebnisübersicht ist auf einen Blick erkenntlich, wo das Team und die Kommune stehen. Im Team-Chat können sich die Mitglieder zu gemeinsamen Touren verabreden oder sich gegenseitig anfeuern.

Weitere Informationen rund um's STADTRADELN erhalten Sie im Rathaus bei Diana Sträuber, Klimaschutzmanagement GVV, Tel.: 07666/611-229, [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

## Nachruf

Die Gemeinde Vörstetten trauert um ihren ehemaligen Gemeinderat und ihr Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr

### Bernd Binninger

Betroffen müssen wir von einer sehr geschätzten und allseits geachteten Persönlichkeit Abschied nehmen. Unser innigstes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau und seiner Familie.

Bernd Binninger war von 1995 bis 1999 Mitglied des Gemeinderats. Er hat sein Ehrenamt mit Besonnenheit und großem Verantwortungsbewusstsein zum Wohle unserer Gemeinde ausgeübt.

Er trat bereits im Alter von 20 Jahren in die Freiwillige Feuerwehr Vörstetten ein und war ein geschätztes aktives Mitglied. Aufgrund seiner Verdienste erhielt er 2011 das Ehrenzeichen des Landes in Silber und wurde 2014 zum Hauptlöschmeister befördert. Über 20 Jahre verwaltete Bernd Binninger als Mitglied des Feuerwehrausschusses die Kameradschaftskasse. Er hat sich mit herausragendem Engagement und großem Pflichtbewusstsein um unsere Feuerwehr verdient gemacht. Die Gemeinde Vörstetten ist Herrn Bernd Binninger zu größtem Dank verpflichtet. Seiner Familie gilt unser tiefstes Mitgefühl. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Vörstetten, 25. Mai 2021

Für Gemeinderat und Gemeindeverwaltung  
Lars Brügner, Bürgermeister Benjamin

Freiwillige Feuerwehr Vörstetten  
Sacharek, Kommandant

## UNSERE JUBILARE



**02.06.**

Karl Ewald Groß  
90 Jahre



Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.

## FUNDSACHEN



Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

**Damenfahrrad  
MP3-Player  
Jugendfahrrad**

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15  
Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weiter gegeben.

Bei Erfolg werden Sie direkt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



### Änderungen der Öffnungszeiten im Corona-Testzentrum Malterdingen

Ab Samstag, 22. Mai 2021 hat die Corona-Teststation im Gewerbegebiet Malterdingen, an der Abstriche für PCR-Tests genommen werden, an Wochenenden und Feiertagen nicht mehr von 10 Uhr bis 13 Uhr sondern von 11 Uhr bis 13 Uhr geöffnet. Zudem bleibt die Teststation ab einschließlich Dienstag, 1. Juni 2021 an Dienstagen und Donnerstagen bis auf Weiteres geschlossen.

### Webinar: Mechanische Beikrautregulierung mit der Hacke

Am Dienstag, 8. Juni 2021 erläutert der Naturland-Berater Johannes Diethel in einem kostenfreien Webinar, welches von 18:45 bis 21:15 Uhr stattfindet, die Grundlagen der Hacktechnik und deren Einsatzmöglichkeiten in verschiedenen Kulturen. Neben dem Striegeln stellt das Hacken eine zentrale Maßnahme der mechanischen Beikrautregulierung dar. Als effektive Alternative zum Herbizideinsatz findet das Hacken auch zunehmend in der konventionellen Landwirtschaft Anwendung und kann dazu beitragen, den Einsatz von chemisch-synthetischen Pflanzenschutzmitteln zu reduzieren. Im Anschluss stellt Georg Naruhn

die Ergebnisse der Beikrautregulierungsversuche des LTZ Augustenberg vor. Danach besteht in einem offenen Austausch die Möglichkeit, eigene Fragen einzubringen. Zur Teilnahme ist eine Anmeldung bis zum 4. Juni 2021 unter [www.koel-bw.de](http://www.koel-bw.de) erforderlich. Nach der Anmeldung werden die Zugangsdaten zur Teilnahme vorab an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer verschickt

### Gute Wasserqualität in den Badeseen

Die vergangene Woche durch das Gesundheitsamt durchgeführte Beprobung der 15 Badestellen im Landkreis Emmendingen auf krankheitsauslösende Erreger ergaben keine Beanstandungen. In der Badesaison von Mai bis September wird das Wasser der offiziellen EU-Badeseen im Landkreis regelmäßig durch das Gesundheitsamt Emmendingen überprüft. Da der Landkreis Emmendingen derzeit stabil unter einer 7-Tages-Inzidenz von unter 100 liegt, ist der Besuch von Badeseen im Rahmen der aktuellen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg offiziell erlaubt.

#### Badeseen im Landkreis Emmendingen

Diese 15 Badeseen werden in der Badesaison von Mai bis September regelmäßig vom Gesundheitsamt des Landratsamtes kontrolliert:

Bahlingen - Löhlinsee  
Emmendingen - Badesees Kollmarsreute  
Endingen - Erleweiher  
Kenzingen - Nachtallmendsee  
Malterdingen - Badesees Unterwald  
Rheinhausen - Birkenwaldsee  
Riegel - Freizeitanlage kleiner und großer Müllersee  
Sasbach - Badesees Leopoldsinsel  
Teningen - Badesees Rohrlache  
Teningen-Köndringen - Großer und kleiner Niederwaldsee  
Teningen-Nimburg - Badesees Kaibenlache  
Weisweil - Badesees am Rhein  
Wyhl - Badesees Schweizer Uhl

Die Gemeinde weist darauf hin, dass der Vörstetter Baggersee **kein** Badesees ist. Bericht des ASC folgt im nächsten Amtsblatt.

## VOLKSHOCHSCHULE



### Exkursion zum Naturschutzgebiet „Limberg“ in Sasbach a. K. (11008)

Sasbach, Treffpunkt: Gasthaus „Zur Limburg“, Am Rhein 2, Parkplatz, So., 30.05.21, 9-13 Uhr

### 305 Jahre Jüdische Gemeinde Emmendingen - 1700 Jahre Jüdisches Leben in Deutschland (19003)

Emmendingen, Treffpunkt: vor der Stadtbibliothek, Landvogtei 8, So., 30.05.21, 16-18 Uhr

### Englisch (A1) - Anfänger\*innen mit Vorkenntnissen (42130)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 8, 15x dienstags, 17:45-19:15 Uhr, Beginn: 08.06.21

### Französisch (A1) - Anfänger\*innen mit geringen Vorkenntnissen (43150)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 207/VHS-OG, 15x dienstags, 10:10-11:40 Uhr, Beginn: 08.06.2021

### Tastaturschreiben lernen am PC mit Witz und Freude - Schüler\*innenkurs (59140)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 4-mal mittwochs, 17:30-19 Uhr, Beginn: 09.06.21

### Schlafberatung - Babyschlaf verstehen (30631)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Mi., 09.06.21, 17:30-19 Uhr

**Mit Yoga entspannt und beweglich durch den Tag (31178)**

Malterdingen, Grundschule, Schulstraße 25, Aula,  
8x mittwochs, 15:30-17 Uhr, Beginn: 09.06.21

**PC-Grundlagen (51030)**

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 6x  
donnerstags, Beginn: Do., 10.06.21

**Kunst in der Mittagspause - zuhören, mitreden, vertiefen  
Fünf Meisterwerke der Landschaftsmalerei - Teil II (208450)**

Online-Seminar, vhs.cloud, 5x freitags, 13-13:30 Uhr,  
Beginn: 11.06.21

**Schnelles Skizzieren für den Alltag (23442)**

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3,  
Werkstatt, Fr., 11.06.21, 18-21 Uhr und Sa., 12.06.21, 10-15 Uhr

**Stillvorbereitung - für einen gelungenen S  
tart in die Stillzeit (30621)**

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum,  
Schwarzwaldstr. 3, Raum 1, Fr., 11.06.21, 17:30- 19 Uhr

Voraussetzung für alle Präsenzkurse, dass diese im Rahmen der Corona bedingten Einschränkungen durchgeführt werden dürfen. Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/ Laptop mit Kamera und Mikrofon.

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de).

**GEMEINDEBÜCHEREI****Liebe Büchernutzerinnen und Büchereinutzer,**

laut der neuen Corona-Verordnung dürfen Büchereien neben dem Abholangebot auch „Click and Meet“ anbieten. Das heißt abhängig vom Infektionsgeschehen (bei „Notbremse“ ist „Click and Meet“ nicht mehr möglich) können Sie Einzeltermine vereinbaren und vor Ort ausleihen kommen.

Terminanfragen können Sie telefonisch (zu den üblichen Öffnungszeiten) oder per Mail äußern. Die Termine werden für eine Dauer von 15 Minuten vergeben. Kinder eines Haushalts können die/denjenige/n Nutzer/in zum Ausleihen begleiten.

Falls Sie Ihren Termin nicht wahrnehmen können, wäre es begrüßenswert, wenn Sie, möglichst frühzeitig, absagen könnten, so dass eine Neuvergabe möglich wird.

Voraussetzung für den Zutritt zur Bücherei ist das Tragen einer medizinischen Maske und das Einhalten der Abstandsregeln.

Das Abholangebot läuft von den obigen Regelungen unberührt weiter. Neben der Bestellung per Mail, können telefonische Bestellungen immer dienstags von 16.00 bis 19.00 Uhr und mittwochs von 16.00 bis 18.00 Uhr getätigt werden.

Wenn Sie Medien abgeben möchten, können Sie dies mit einer kurzen Ankündigung tun. Zusätzlich steht im (Verwaltung, OG) eine Bücherabgabebox.

**Öffnungszeiten:**

Dienstag: 16.00 bis 19.00 Uhr  
Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr  
Donnerstag: 16.00 bis 19.00 Uhr

Telefon: 07666/940016  
Mail: [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de)

Ich freue mich Sie bald wieder in der Bücherei begrüßen zu dürfen.

**Liebe Büchereinutzerinnen und Büchereinutzer,**

**während der Pfingstferien (24.05. bis 07.06.2021)  
bleibt die Bücherei geschlossen.  
Ab dem 08.06.2021 ist wieder,  
zu den üblichen Zeiten, geöffnet.**

**Ich wünsche Ihnen schöne Pfingstfeiertage.**

**Thomas Belz, Büchereileiter**

**KIRCHENNACHRICHTEN****EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****Kirche - Wo Glaube lebendig wird****Treffpunkt Gottesdienst - eine halbe Stunde Urlaub vom Alltag**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am ersten Sonntag nach Pfingsten, der Trinitatis (=Dreieinigkeit) heißt!  
Um 10:30 Uhr feiert Pfarrer i.R. Ernst Zwick mit bis zu 50 Personen Gottesdienst.

Laut Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg müssen alle Teilnehmenden an Gottesdiensten während der gesamten Dauer des Gottesdienstes Maske tragen und Abstand halten. Außerdem dürfen wir immer noch nicht gemeinsam singen. Alle Teilnehmenden müssen sich zudem im Voraus anmelden.

Bei einer Inzidenz von unter 50 können sich bis zu 50 Personen zum Gottesdienst anmelden, bei einer Inzidenz zwischen 50 und 75 sind es 40 Personen und ab einer Inzidenz über 75 sind es 30 Personen.

**Anmelden** kann man sich entweder über die **Buchungsplattform** (Link auf unserer Homepage: [www.kirche-voerstetten.de](http://www.kirche-voerstetten.de)) oder **per Email oder telefonisch**. Sollten Sie uns auf den Anrufbeantworter sprechen, so hinterlassen Sie uns bitte unbedingt ihre **Kontakt Daten**, die wir zur Anmeldung benötigen: **Vorname, Nachname, Adresse, Telefon und ggf. Email-Adresse**. Die Daten werden nach vier Wochen datenschutzkonform gelöscht.

**Hausgottesdienst - Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden**

Spätestens ab Samstag liegen weiterhin die Hausgottesdienste aus: Bei den Abholstellen (Schaukästen Kirche und Gemeindehaus, auch beim Gemeindehaus in Reute) und auf der Homepage und werden auf Wunsch im Briefkasten eingeworfen. Machen Sie gerne davon Gebrauch, wenn Sie wollen.

**Glaube-Liebe-Hoffnung - Sofa-Konzert mit Konstanze Ihle und Marco de Lahuén**

Inzwischen kann man das Konzert über den YouTube-Kanal des Duos PartyciPassion anschauen und anhören (<https://www.youtube.com/channel/UC2-H891siZsUC10qBN5dseQ/>). Vielen herzlichen Dank für Ihre Spenden, die inzwischen eingegangen sind und die uns dabei helfen, den Künstlern eine angemessene Gage zu bezahlen.

**Der Mutmacher in dieser und in der nächsten Woche macht Pause**

Martin Haßler hat in den Pfingstferien ein paar Tage Urlaub. Daher gibt es diese und nächste Woche keinen Mutmacher. Bleiben Sie dennoch behütet und gesund!

**Urlaub und Vertretung**

Herr Haßler hat von 25. Mai bis 7. Juni 2021 Urlaub. In dringenden seelsorglichen Fällen und im Falle einer Beerdigung wenden Sie sich bitte an Pfarrer in Ruhe Ernst Zwick (Tel: 07666/881120).

### Vielen Dank für Ihre Spenden!

Wir freuen uns, wenn Sie uns eine Spende zukommen lassen möchten. Unsere Bankverbindung für Ihre Spende zugunsten unserer Kirchengemeinde lautet: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank Gundelfingen BIC GENODE61GUN. Vielen, vielen Dank!

Übrigens: Wir stellen Ihnen gerne eine Spendenbescheinigung aus. Wenn Sie uns Ihre Adresse auf der Überweisung angeben, helfen Sie uns, Ihnen die Spendenbescheinigung zeitnah zukommen zu lassen. Danke!

Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabin Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666–2263;

Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder

e-mail: hmhassler@t-online.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr. (derzeit leider für den Publikumsverkehr geschlossen, aber telefonisch erreichbar)

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

## LIEBENZELLER GEMEINDE



Liebe Amtsblattleser/innen,

Sie erhalten hier die **aktuellen Veranstaltungs-Infos** unserer Gemeinde für die nächste Woche. Dieses Mal haben wir eine besondere Info im Bereich der Jugendarbeit für Sie. **Alle Interessierten** unabhängig ihrer Konfession sind bei uns **herzlich willkommen**.

**Ich wünsche Ihnen eine gesegnete, gute Woche!**

Ihr,

Benjamin Binder, Gemeindepastor

### Sonntag, 30.05.

11:00 Uhr: **Gottesdienst**

Gemeinsam feiern wir in unserem Gemeindezentrum Gottesdienst. Der Gottesdienst findet weiterhin **mit den geltenden Schutzmaßnahmen** statt: u.a. wird eine Teilnehmerliste mit Namen und Telefonnummer geführt und es besteht Maskenpflicht (FFP2-Maske oder OP-Maske) während des gesamten Gottesdienstes. Es gilt einen Mindestabstand von 1,5 m einzuhalten. Leider besteht noch nicht die Möglichkeit zu persönlichem Austausch vor oder nach dem Gottesdienst. **Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf** oder dem **Wunsch nach Gebet** bieten wir selbstverständlich die **Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch** an.

Wir freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Herzliche Einladung dazu. Bitte für aktuelle Entwicklungen die Infos auf unserer Internetseite beachten.

### Montag 31.05.-04.06: Modellprojekt Zeltlager in Vörstetten

Der EC Kreisverband Südbaden plant vom **31.05.-04.06.2021 das EC PfingstCamp** auf dem **Gelände der Liebenzeller Gemeinde Vörstetten**. **Das Zeltlager ist nicht nur im christlichen Bereich, sondern für alle Vereine mit Kinder- und Jugendarbeit, das einzige Modellprojekt in ganz Baden-Württemberg**. Daher freuen wir uns besonders über die Möglichkeit, dieses Projekt bei uns in Vörstetten durchzuführen.

Ziel ist es, mögliche Teststrategien für Kinder und Jugendliche auf Camps zu erproben, um so zu lernen, wie erreicht werden kann, dass tausende Kinder- und Jugendliche in Baden-Württemberg trotz Pandemie mit Sicherheit das Jahreshighlight „Sommerfreizeit“ erleben können.

Die 35 erwarteten Teilnehmenden aus der Region Südbaden werden mit rund einem Dutzend geschulter haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitenden des EC eine Quarantänegemeinschaft bilden. Sie werden fünf Tage lang ohne direkte Außenkontakte und somit vollkommen autark auf dem Gelände im Viehweidweg leben. Darüber hinaus sieht das ausgefeilte Hygiene- und Testkonzept vor, dass einige Tage vor Beginn, bei Anreise, täglich auf dem Camp und bei Abreise Corona-Schnelltests durchgeführt werden. So soll eine mögliche Infektion nicht nur frühzeitig erkannt, sondern bestenfalls vermieden werden.

**Das Modellkonzept haben der EC und der Landesjugendring in Absprache mit und Genehmigung der Kommune Vörstetten, dem Sozialministerium Stuttgart, sowie dem Gesundheitsamt Emmendingen entwickelt. Die Tests vor Ort werden vom DRK Vörstetten durchgeführt.**

**Damit das Modellprojekt nicht gefährdet wird** und vollkommen autark bleiben kann, **wird die Bevölkerung gebeten das Gelände der Liebenzeller Gemeinde und der Heinz-Ritter-Halle im benannten Zeitraum nicht zu betreten.**

Wir sind dankbar, dass allen beteiligten Partnern bewusst ist, wie sehr Kinder- und Jugendliche unter den Auswirkungen der Corona-Pandemie leiden und wir hier in Vörstetten gemeinsam ein Modellprojekt durchführen können, dass in der Zielgruppe neue Hoffnung auf das Jahreshighlight Sommerfreizeit wecken kann.

**Weitere Informationen zum EC PfingstCamp und dem dahinterstehenden Testkonzept unter [pfingstcamp.swdec.de](http://pfingstcamp.swdec.de).**

### Mittwoch, 02.06. 19:30 Uhr: Gemeindegebet

Gemeinsam beten wir für unsere Gemeinde, unser Dorf und Land, für Politik und für verfolgte Christen und alles, was uns sonst auf dem Herzen liegt. Herzliche Einladung dazu! Unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften treffen wir uns im Gemeindezentrum. Sollte die Gruppe größer sein, teilen wir uns auf mehrere Räume auf.

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um ([www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de)), schreiben sie eine E-Mail, oder rufen Sie an:

07666/912525 (Gemeindefeierleiter A. Flubacher)

07666/9014585, [benjamin.binder@lgv.org](mailto:benjamin.binder@lgv.org) (Gemeindepastor Benjamin Binder)

**Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!**

## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

#### Donnerstag 27.05.

D. St. Jakobus	18:00 Uhr	Gebet um geistliche Berufe
	18:25 Uhr	Rosenkranz
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mitgestaltet von der kfd
Glottertal	19:00 Uhr	Eucharistische Anbetung (bis 20:00 Uhr)

#### Freitag 28.05.

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

#### Samstag 29.05.

Reute	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend
-------	-----------	------------------------------

**Sonntag 30.05.**

Glottertal	8:45 Uhr	Eucharistiefeier
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestream-übertragung
Glottertal	19:00 Uhr	Maiandacht gestaltet von der kfd - bitte bringen Sie Ihr Gotteslob mit
D. St. Jakobus	19:00 Uhr	Maiandacht gestaltet von der kfd

**Montag 31.05.**

Glottertal	8:30 Uhr	Morgengebet (Laudes)
Reute	18:00 Uhr	Maiandacht - bitte bringen Sie Ihr Gotteslob mit

**Dienstag 01.06.**

Vörstetten	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
------------	-----------	------------------

**Mittwoch 02.06.**

D. St. Josef	18:00 Uhr	Eucharistische Anbetung (bis 19:00 Uhr)
Reute	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend zu Fronleichnam mitgestaltet von der Kirchenchorschola

**Donnerstag 03.06.**

Glottertal	8:45 Uhr	Eucharistiefeier mitgestaltet von der Kirchenchorschola
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestream-übertragung
Heuweiler	10:00 Uhr	Aussetzung und Übertragung des Allerheiligsten in die Lourdesgrotte
	10:00 Uhr	- 14:00 Uhr: Anbetung und gemeinsames Gestalten eines Blumentepichs vor der Kirche
D. St. Josef	18:00 Uhr	Eucharistische Andacht mit feierlichem Segen
Glottertal	19:00 Uhr	Eucharistische Andacht mit feierlichem Segen

**Freitag 04.06.**

Glottertal	18:30 Uhr	Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier mit anschließender Aussetzung

**Samstag 05.06.**

Glottertal	18:30 Uhr	Eucharistiefeier am Vorabend
------------	-----------	------------------------------

**Sonntag 06.06.**

Reute	8:45 Uhr	Eucharistiefeier
Heuweiler	10:30 Uhr	Eucharistiefeier
D. St. Jakobus	10:30 Uhr	Eucharistiefeier mit Livestream-übertragung

**Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörstetten****Geschäftsführendes Pfarrbüro**

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen

07666-911330

info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten: montags – freitags 10:00 – 13:00 Uhr

**Besuche nur nach vorheriger Terminabsprache**

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter der Telefonnummer 07666-91133-28.

**VEREINSNACHRICHTEN**

DRK

**Einkaufsservice des DRK im Zusammenhang mit der Ausbreitung des Corona-Virus**

Der DRK-Ortsverein Vörstetten bietet in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung Vörstetten einen Einkaufsservice für Lebensmittel und Artikel des täglichen Bedarfs an.

Das Angebot gilt für Menschen, die im Zusammenhang mit dem Corona-Virus unter häuslicher Quarantäne stehen oder auf Empfehlung aufgrund eines Aufenthalts in einem Risikogebiet oder engem Kontakt mit Risikopersonen ihre Wohnung nicht verlassen können und keine familiäre oder sonstige Unterstützung haben.

Ehrenamtliche Mitarbeiter des DRK Ortsvereine werden die Einkäufe ausliefern. Die Einkäufe werden vor der Haus- oder Wohnungstür abgestellt und es erfolgt eine telefonische Information, dass die Ware angeliefert wurde. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter warten dann in angemessenem Abstand bis die Einkäufe von der jeweiligen Person aufgenommen werden.

Ein Kassenbon/Lieferschein bzw. die Rechnung wird den Einkäufen beigelegt. Der Rechnungsbetrag ist dann an die angegebene Bankverbindung zu überweisen.

Hier können Sie Ihre Bestellung aufgeben:

Vörstetten und Schupfholz:

Tel.: 07666/ 94000, E-Mail: gemeindeverwaltung@voerstetten.de

Rufen Sie an - wir helfen gerne!

Ihr Ortsverein Vörstetten

**REIT- UND FAHRVEREIN****Einladung zur Online-Jahreshauptversammlung****Freitag, den 25. Juni 2021****Uhrzeit: 20 Uhr**

Liebe Mitglieder,

die diesjährige Jahreshauptversammlung findet aufgrund der Corona-Situation online statt.

Der Link dafür ist: [https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting\\_NWQ1YzJjOTItN2MxOC00OWNhLTg1ZmUtMTkzNDZmNDJmZTM5%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2218e05460-e900-4ffb-b511-bcd99ad9bf2d%22%2c%22Oid%22%3a%224f2ba3e1-8ca7-4fe5-aa4e-8aef430bdeea%22%7d](https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NWQ1YzJjOTItN2MxOC00OWNhLTg1ZmUtMTkzNDZmNDJmZTM5%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2218e05460-e900-4ffb-b511-bcd99ad9bf2d%22%2c%22Oid%22%3a%224f2ba3e1-8ca7-4fe5-aa4e-8aef430bdeea%22%7d)

Da dieses Jahr auch wieder Neuwahlen anstehen, bitten wir gerne um Vorschläge (bis zum 6.6.2021), wenn jemand Interesse hat, einem Amt nachzugehen. Wir freuen uns immer über Freiwillige. Wünsche können gerne per E-Mail an [info@reitverein-voerstetten.de](mailto:info@reitverein-voerstetten.de) gesendet werden.

Die Wahl wird als Briefwahl stattfinden, weshalb Sie Mitte Juni per Post eine Liste mit Namen und Posten bekommen, wo Sie abstimmen können.

Die Auszählung wird unvoreingenommen im Rathaus stattfinden und das Ergebnis auf der Jahreshauptversammlung bekannt gegeben.

**Als Tagesordnung sind folgende Punkte vorgesehen:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstands
3. Kassenbericht
4. Bekanntgabe der Wahlergebnisse / Entlastung des Vorstands

5. Jahresvorschau
6. Sonstiges: Wünsche und Anregungen

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung können schriftlich bis zum 18.06.2021 eingereicht werden.

Wir würden uns über eine rege Teilnahme an der Versammlung freuen.

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vorstandschaft

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



REGIO-VERKEHRSBUND FREIBURG



### Engagement für nachhaltigen Verkehr:

#### Fahrgastbeiräte im regionalen ÖPNV suchen Mitglieder!

Der Fahrgastbeirat – das unabhängige Bindeglied zwischen Fahrgästen im ÖPNV und den Verkehrsunternehmen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) – sucht neue Mitglieder. Alle zwei Jahren werden neue engagierte Menschen gesucht, die den Nahverkehr zu ihrem Thema machen. Wer sich also für den ÖPNV in der Region interessiert und sich für die Anliegen der Fahrgäste einsetzen will, ist hier herzlich willkommen.

Vier regionale Fahrgastbeiräte mit jeweils 15 bis 20 Mitgliedern gibt es im Verbundgebiet des RVF; dieses umfasst die Stadt Freiburg sowie die Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen. Alle Fahrgastbeiräte nehmen Ideen, Anregungen, Kritik und Verbesserungsvorschläge der Nutzerinnen und Nutzer auf. Die Umsetzungsmöglichkeiten werden in Besprechungen mit den Verkehrsunternehmen geprüft. Diese Treffen finden vier bis sechs Mal im Jahr statt, das Engagement erfolgt ehrenamtlich.

Der Fahrgastbeirat wünscht sich ein breites Spektrum an Bewerberinnen und Bewerbern, das möglichst alle Bevölkerungsgruppen repräsentiert. Besonders freut man sich auch über junge Menschen, die im Fahrgastbeirat aktiv werden wollen.

Interessierte können sich im Internet unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) informieren und bis 30. Juni 2021 bewerben. Bewerbungscoupons liegen an folgenden Stellen aus: beim SBG KundenCenter in Freiburg, den VAG Kundenzentren „pluspunkt“ in der Salzstraße sowie in der Radstation am Hauptbahnhof, in den DB-Reisezentren Hauptbahnhof, Freiburg-Wiehre, Emmendingen, Müllheim sowie Bad Krozingen.

Ein Online-Bewerbungsformular steht ebenfalls auf der Homepage des Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF), sowie der Internet-Präsenz der Fahrgastbeiräte unter [www.rvf-fahrgastbeirat.de](http://www.rvf-fahrgastbeirat.de) zur Verfügung.



**AHA! Und im Zweifel lieber testen lassen.**



# ERDBEER-BUCHWEIZEN-SALAT MIT GÄNSEBLÜMCHEN-TOPPING UND RINDERFILETSPITZEN

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### Fleisch:

600 g Rinderfilet-Spitzen  
(vom heimischen Metzger oder Züchter)  
50 ml Brandy  
50 ml Sahne  
100 ml Kalbsfond oder Bratenjus  
1 Prise Salz  
1 EL Sonnenblumenöl  
1 EL eingelegter Grüner Pfeffer

### Salat:

1 Handvoll Buchweizen  
250-300 g Erdbeeren  
(aus regionaler Ernte)  
2 TL Honig  
4 TL dunkler Balsamicoessig  
1 Handvoll Gänseblümchen  
(selber pflücken - aber bitte  
keinesfalls in Nähe einer Straße!)



## ZUBEREITUNG

### Fleisch:

Die Rinderfiletspitzen in Streifen schneiden, salzen und in einer heißen Pfanne in Sonnenblumenöl von beiden Seiten scharf anbraten. Grünen Pfeffer hinzu, Brandy hineingeben und vorsichtig flambieren. Sahne und Kalbsfond dazu und kurz aufkochen lassen. Mit Salz abschmecken. Das Rindfleisch sollte noch einen rosa Kern haben.

### Salat:

Buchweizen in einer kleinen Pfanne kurz anrösten. Erdbeeren halbieren, mit Honig und Balsamico marinieren und mit den gerösteten Buchweizen und Gänseblümchen bestreuen.

Erdbeer-Buchweizensalat auf einem Teller mittig anrichten. Die Rinderfiletspitzen rundherum legen, mit grünen Pfefferkörnern garnieren.

## TIPPS & TRICKS

Erdbeeren enthalten zweimal soviel Asparaginsäure wie Spargel. Diese Säure regt den Stoffwechsel an und entwässert den Körper. Wie das meiste Obst enthält die Erdbeere Ballaststoffe - unverdauliche Fasern, die bei ausreichender Flüssigkeitszufuhr die Verdauung anregen. Die roten Früchtchen sind ein gesunder, natürlicher Appetitzügler. Ein paar Erdbeeren vor dem Essen bremsen das Hungergefühl. - Gänseblümchen erinnern vom Geschmack her an Feldsalat, haben ein leicht nussiges Aroma. Während die jungen Blätter aufgrund ihrer Milde geschätzt werden, empfindet man die Blüten als leicht bitter. Gänseblümchen sind sehr gesund, da sie uns viel Vitamin C und Kalium bescheren. In der Heilkunde gelten sie als Heilkraut, wirken sie doch u. a. verdauungs- und stoffwechselanregend.





## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer  
beliebtesten Aktion in den Sommer.

**4 + 2 =  
6 Anzeigen**  
oder  
**3 + 1 =  
4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 31. Mai 2021 (KW 22)  
bis 30. Juli 2021 (KW 30).

■ Aktionscode P2021-03

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind au-

ßer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

**Bitte Aktionscode P-2021-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



„Aşı mı?  
Ben de varım.“

„Impfung? Da spiele ich mit.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Emre Can lässt sich impfen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen  
gegen Corona**



ROBERT KOCH INSTITUT



**BZgA** Bundeszentrale  
für  
gesundheitliche  
Aufklärung



**Immobilien?** Tel: **07720-858390** [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**LERNBAR** | Nachhilfe in **BAHLINGEN**  
[www.lernbar.de](http://www.lernbar.de)

**BLEIBEN SIE MOBIL!**  
**FÜHRERSCHEINFREI**



**Charly®**  
Hohe Reichweite  
Geschlossene Kabine mit Heizung  
Geräumiger Kofferraum

**Pride Elektromobile**  
Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag

6 KM/H & 15 KM/H  
+ weitere Modelle bis 45 km/h und  
Mopedführerschein möglich

**07644 - 92179-21 Fax: -20**  
[www.seniorenelektrofahrfahrzeug.de](http://www.seniorenelektrofahrfahrzeug.de)  
Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

*Hotel – Restaurant*  
**Schwarzenberg's Traube**  
79286 Glottertal, Kirchstraße 25, Tel.: 07684-1313

Wir suchen eine junge, freundliche und zuverlässige  
**Mitarbeiterin (m/w/d)**  
**für den Frühstückservice**  
Arbeitsbeginn: 06.00 Uhr.

**Staufen darf nicht zerbrechen!**  
[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

*Gasthaus*  *Möste*  
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

**Wiedereröffnung ab Fronleichnam**

**Tagessuppe - Wildragout mit Spätzle - Tagesdessert**  
für 12,60 € als 3 Gänge Menü – Auswahlkarte aus unserer Standardkarte  
und jeden Abend Pizza und Rahmkuchen aus dem Steinofen  
an den Öffnungstagen ab 11 Uhr durchgehend warme Küche bis 20 Uhr  
Tam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)**  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Vörstetter möchten in Vörstetten bleiben**

Vörstetter Familie sucht Haus/Grundstück/Scheune zum Kauf.  
Wir haben seit Generationen unsere Wurzeln in Vörstetten und  
wünschen uns nichts mehr, als hier ein Eigenheim zu finden.  
Wir sind solvent und von Herzen über jedes Angebot dankbar.  
**KONTAKT: 07666 / 884 94 55 • 0178 / 614 41 93**

**Wir träumen**

von einem **Häuschen mit Garten** das wir als in der Region  
verwurzelte Familie ggf. renovieren, beleben u. wertschätzen dürfen.  
Wir sind dankbar für jeden Tipp!  
**schoenerbreisgau@mailbox.org • 0176 - 629 083 28**

**Wir kaufen Grundstücke, Abbruch-  
objekte und Mehrfamilienhäuser.**

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der  
Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken  
in der Region. Wir projektieren und bebauen Grund-  
stücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung.  
Gerne beraten wir Sie unverbindlich.  
Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.  
Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt  
[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)  
[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)  
Tel.: 0761 - 592050  
**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**  
Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

**STARKES DUO.  
AUS EINS MACH ZWEI**

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

Online lesen [www.myeblaette.de](http://www.myeblaette.de) | Laden im **App Store** | **JETZT BEI Google Play**